

## PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT HYDRIQUE

# L'ONA lance une campagne de sensibilisation

**POUR LA TROISIÈME** année consécutive, l'Office national de l'assainissement (ONA) lance l'opération «A la découverte du monde caché de l'assainissement» sur le territoire national. Initiée en 2014, cette opération a pour objectif de célébrer la journée du savoir coïncidant avec le 16 avril de chaque année. A cet effet, l'Office national de l'assainissement ouvre les portes des stations d'épurations, tout le long du mois en cours (du 04 au 30 avril 2016), aux écoliers et aux enfants des associations. Le but est de faire découvrir le monde caché de l'assainissement et de les sensibiliser à la préservation de l'environnement hydrique, selon les précisions de l'ONA.

Plusieurs supports de communication pour la compréhension du fonctionnement des stations d'épuration (STEP) seront distribués représentant des schémas simplifiés de ces infrastructures. Des flyers et des dépliants seront également distribués pour que les égouts ne soient plus considérés comme des poubelles. Pour cela, les enfants comme leurs parents seront encouragés à adopter les bons gestes. Les enfants découvrent aussi la différence entre les eaux usées et les eaux épurées en visitant le laboratoire de la station d'épuration.

Pour rappel, créé en 2001, l'Office national de l'assainissement «ONA», établissement public national à caractère industriel et commercial, œuvre à assurer le service

public de l'assainissement. Sur son périmètre d'intervention, l'Office parvient à satisfaire, au moyen des installations de transport et d'épuration, l'acheminement des rejets des eaux usées d'une population de près de dix neuf millions d'habitants.

Pour une gestion efficace du service public de l'assainissement, en concertation avec les acteurs locaux, l'ONA est présent dans 44 wilayas à travers : 3 directions d'assainissement, 13 zones correspondants à 40 unités. Pour les quatre autres wilayas (Alger, Tipaza, Constantine et Oran), l'ONA active à travers son actionnariat dans les sociétés par actions de gestion de l'eau et de l'assainissement (SEAAL, SEACO et SEOR). **B. N.**

GESTION DES CALAMITÉS DANS LA CAPITALE

# Un plan directeur pour la gestion des catastrophes en débat

● Pour prévenir les risques liés aux inondations et aux séismes dans la capitale, un plan directeur est à l'étude.



La survenue des catastrophes naturelles appelle des réponses rapides pour minimiser les risques

d'urgence en 2016 face aux risques d'inondation durant la saison hivernale 2015-2016 en prenant en compte les expériences en matière d'intervention lors des catastrophes naturelles qu'avait connues la wilaya, comme les inondations de Bab El Oued en 2001 et le séisme du 21 mai 2003 qui avaient engendré à eux deux des milliers de morts à travers la capitale et des dégâts matériels colossaux. La wilaya d'Alger avait réalisé des projets sectoriels dans le domaine des ressources hydriques et des travaux publics pour faire face efficacement aux différentes catastrophes, outre l'éradication des constructions anarchiques et précaires situées aux abords des oueds, a-t-il poursuivi. Lors de cette rencontre, le wali d'Alger a souligné également la mise en place d'un système de vigilance au niveau de toutes les circonscriptions administratives, des communes, des directions et des institutions de la wilaya pour faire face aux inondations au niveau du territoire de la wilaya, ce qui a, selon lui, permis «aux services techniques d'intervenir rapidement et d'éviter de nombreux risques aux conséquences lourdes

risques et catastrophes naturelles et l'installation des délégués des wilayas et des comités sectoriels locaux au niveau des wilayas.

## PRÉVENTION CONTRE LE DANGER

Afin de prévenir une catastrophe naturelle, qu'elle vienne du ciel, de terre ou de mer, la Protection civile de la wilaya d'Alger préconise plusieurs gestes à appliquer en cas de danger. Selon les services de la Protection civile contactés il y a quelques jours, la sensibilisation reste le seul moyen pour informer de manière efficace la population. Ainsi, en cas de tremblement de terre, phénomène fréquent à travers différentes régions du Centre, la Protection civile recommande aux millions de citoyens de se mettre à couvert sous une table ou entre l'encadrement d'une porte, car ce sont des endroits sûrs. Pendant la saison estivale, quand les températures deviennent caniculaires, des milliers de familles se dirigent vers les forêts et les parcs. Ainsi, des barbecues sont allumés à même le sol sur une herbe sèche et déshydratée. Pour prévenir tout risque de départ de feu, il est

Le plan directeur sur la gestion urbaine et la carte 3D d'occupation des sols de la wilaya d'Alger ont été au centre d'une journée d'étude organisée, lundi à Alger, pour faire connaître les nouveaux instruments techniques mondiaux les plus efficaces à même de faire face aux catastrophes naturelles, dont les séismes et les inondations. Dans une allocution à l'ouverture de cette journée d'étude, le wali d'Alger, Abdelkader Zoukh, a indiqué que cette rencontre a pour objectif d'informer et de sensibiliser les acteurs directs qui sont les premiers à faire face en cas

de catastrophe dans le but d'apporter des «réponses aux préoccupations des collectivités locales sur les moyens permettant de faire face aux risques majeurs à travers des mécanismes et techniques modernes en adéquation avec l'évolution mondiale dans ce domaine», a-t-il affirmé. Il a précisé que cette rencontre, animée par des experts internationaux et algériens, appartenant à une organisation américaine spécialisée dans l'élaboration des plans de gestion des risques et catastrophes dans les grandes villes, sera mise à contribution pour tirer profit de l'expérience de ces derniers

en matière de gestion et de prévention des catastrophes naturelles, telles que les séismes et les inondations sur la base des techniques modernes. M. Zoukh a annoncé à ce propos que le plan directeur sur la gestion urbaine et la carte 3D d'occupation des sols de la wilaya d'Alger sont d'ores et déjà ficelés et le plan définitif sera présenté dans les prochains jours devant l'Assemblée populaire de wilaya (APW) pour adoption avant de le soumettre au gouvernement. Le wali d'Alger a rappelé, par ailleurs, que la wilaya avait procédé à l'amélioration ainsi qu'à la modernisation du plan d'intervention

sur le quotidien des citoyens». Par ailleurs, le secrétaire général du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, Hocine Maâzouz, a affirmé que l'étape actuelle «requiert le lancement de plusieurs dispositifs visant à renforcer la prévention des risques et catastrophes dans les villes et l'organisation d'activités éducatives, de sensibilisation et de formation en vue d'ancrer la culture de prévention et la lutte contre les catastrophes». Il a estimé, enfin, nécessaire le lancement de l'opération visant à «renforcer la participation» des citoyens aux différentes étapes liées à la gestion des

recommandé à tous les amateurs de plaisance de noyer le foyer et s'assurer qu'il l'a bien été avant de quitter les lieux. Le capitaine Saidj mentionne : «Un incendie peut vite prendre dans la végétation et toucher toute une forêt en quelques minutes, et si le vent s'invite, il faudra mobiliser des centaines d'hommes et prévoir plusieurs jours de combat avant de pouvoir le maîtriser». Le capitaine demande à tous de prêter une attention particulière aux campagnes de sensibilisation que la Protection civile s'efforce de faire au fur et à mesure que les saisons avancent. **Rachid Larbi/APS**

## Projets d'aménagement

# Livraison avant l'été prochain

**C'**est à Haï Bouamama, un secteur urbain situé à l'entrée ouest de la ville d'Oran où le wali d'Oran, Abdelghani Zaalane a insisté sur la livraison de certains projets d'aménagement avant l'été prochain. Il s'est donc enquis de l'état d'avancement du projet d'aménagement de la voirie urbaine à El Hassi (zones H1, H2 et H3) sur 3,5 kilomètres, le chef de l'exécutif de la wilaya a instruit les gestionnaires de la division communale de la voirie et de la circulation (DVC) à procéder à la démolition des pâtés de maison érigées en violation de la loi sur l'urbanisme sur l'alignement des ruelles et qui entravent le parachèvement des travaux de ce projet. A Haï El Yasmine à l'Est d'Oran, il a insisté sur l'aspect esthétique d'une trémie ont été lancés dont les travaux de réalisation ont été lancés. Les des travaux de cette trémie pour le désengorgement de haï El Yasmine et d'une voie vers Hassi Bounif seront achèves en fin juillet ou au plus tard en début septembre prochain, selon la directrice des travaux publics. A Es-Sénia, le chef de l'exécutif a visité un projet de traitement des accotements de la chaussée d'un tronçon du giratoire

"En Nasr" qui mène à l'aéroport «Ahmed Benbella» pour un délai de trois mois, mettant l'accent sur la réhabilitation de cet axe routier de près de 1 kilomètre sur le CW83, dans le cadre de la modernisation des axes principaux du Grand projet urbain (GPU) d'Oran devant créer une dynamique dans cette zone dans la perspective de création d'un pôle économique et commercial. A Bir El Djir, le wali s'est enquis de l'état d'avancement du projet de réalisation d'un bassin de rétention ainsi qu'une aire de détente avec un espace dédié à la pétanque, un jet d'eau, une buvette en structure légère et un stade combiné. Au chantier du futur jardin du citoyen situé sur le boulevard du millénium à l'Est d'Oran, M. Zaalane a insisté sur le traitement particulier à accorder au plan de l'aménagement urbain, à cet espace vert et l'achèvement des travaux avant l'été. Un projet d'aménagement doté d'une enveloppe de 85, 3 millions DA accuse un retard en raison de contraintes liées également à la vétusté du réseau d'assainissement. Le wali d'Oran, qui a été très attentif aux doléances des citoyens, a appelé les services techniques de ce secteur urbain

à réaliser, au lieu et place d'un terrain nu convoité, un petit jardin au profit des riverains. Au niveau de l'ex gare de routière de Yaghmoracen, entièrement démolie récemment pour être convertie en espace vert, il a sommé les services techniques à entamer, au plus tard deux semaines, les travaux de réalisation, sur un terrain récupéré de près de 1,5 hectare, d'un petit jardin de proximité avec un stade Basket Ball pour un délai de deux mois. A la gare d'El Hamri qui a fait l'objet également d'une démolition, il a insisté auprès des gestionnaires d'un projet d'aire de jeux pour enfants à effectuer le même concept d'aménagement ainsi que la même clôture pour donner un sens à l'urbain. En ce qui concerne l'alimentation en gaz du douar Tiartia, M. Zaalane a instruit l'APC d'Oran à prendre en charge les amenés en gaz. Le branchement particulier sera à la charge des habitants. Le wali s'est enquis, dans le même quartier, de l'état d'avancement des travaux d'amélioration urbaine sur la RN 2, à hauteur de la trémie de Coca, insistant sur l'achèvement des travaux avant la fin juillet prochain.

**M.B.**

Relizane

# Plusieurs projets enregistrés et des perspectives

**D**ans le cadre de l'amélioration du cadre de vie des habitants de la commune de Sidi Khettab, qui est distante de 26 km à l'est de Relizane, les services de la commune ont lancé divers projets en ce sens, notamment l'alimentation en eau potable du quartier La gare et aussi la rénovation de l'équipement de la station du douar Slatnia qui a longtemps souffert du problème d'alimentation en eau potable. Ce dernier a bénéficié d'une opération de réalisation d'un réseau de raccordement d'une distance de 2 km environ. En ce qui concerne l'assainissement, les douars Zebaidia,



Zedairia et Deghamidj ont été ciblés par l'extension du réseau d'assainissement. Dans le secteur des travaux publics et selon le président de l'assemblée populaire

communale de Sidi Khettab, plusieurs routes ont été réalisées, afin de désenclaver les zones éparses seulement vers douar Khouaouana, douar Ouled Ahmed et Ouled

Bendena. Dans le secteur de l'habitat, 250 unités, tous types confondus, en cours de réalisation connaissent un taux d'avancement de 75%. Dans le logement de type rural, une liste nominative de 100 bénéficiaires vient d'être arrêtée comprenant des familles dont les habitations ont été touchées par le séisme qui a frappé la région 24 mois auparavant. Dans celui du tourisme, la station thermale située à l'entrée nord de la localité est touchée par une opération d'extension et d'aménagement pour améliorer l'accueil des visiteurs venant des quatre coins du pays.

**A.L.**

## TIPASA

# 70 000 compteurs d'eau remplacés

**Le directeur de l'unité commerciale de la société Seaal, M. Salah Harachi, a déclaré récemment lors du forum de Radio Tipasa que 70 000 compteurs d'eau ont été remplacés et que près de 30 000 autres sont pris en charge dans le cadre du programme de distribution d'eau potable dans la wilaya de Tipasa.**

Interpellé par des auditeurs sur la qualité de l'eau potable, M. Mohsen Dia, le directeur de la production d'eau de la Seaal, a affirmé lors de ce forum que durant l'année 2015 plus de 134 000 analyses de chlore ont été opérées et qu'aucune anomalie n'a été détectée.

L'épineux problème de la coupure de l'alimentation en eau pour les factures impayées a été évoqué par plusieurs auditeurs qui s'inquiètent. A ce propos M. Salah Harachi, le directeur commercial de la Seaal, a révélé que les coupures ne sont effectives qu'après 63 jours de l'envoi de la fac-

ture, mais aussi après des mises en demeure de paiement. Les pénalités de paiement d'environ 350 dinars sont appliquées à l'issue du délai réglementaire de paiement.

S'agissant du programme de maintenance du réseau d'alimentation en eau potable, M. Touba, le directeur de la distribution de la Seaal de Tipasa, affirme qu'il a été adapté des horaires de distribution en fonction de certaines préoccupations citoyennes liées aux ruptures intervenues au niveau du réseau. Ce dernier a mis en exergue le gaspillage de l'eau et les actes de piraterie intervenus sur le réseau, tradui-

sant des actes délibérés de destruction du bien public. M. Touba a mis à l'index les branchements d'eau illicites, mais aussi l'impressionnant volume de factures impayées qui avoisine plus de 870 millions de dinars de créances. M. Harachi, interpellé sur les branchements de logements construits d'une manière illicite, a répondu que ces citoyens s'engagent à signer deux documents, jusqu'à la régularisation de leur situation. Certains auditeurs estiment que cette démarche encourage les constructions illicites et que l'attribution d'un compteur d'eau, d'électricité ou de gaz, fait force de loi pour ces contrevenants et les citoyens en situation irrégulière présentent de tels documents, pour valider une situation irrégulière vis-à-vis des autorités. Ces mêmes auditeurs estiment qu'aucun branchement ne devrait être effectué, en l'absence de titre de propriété.

**Houari Larbi**

## RELIZANE

# L'eau de la source de Ouled-Ennahar appréciée par les habitants du chef-lieu

***En cette période de chaleur printanière, l'engouement pour l'eau provenant des sources de la localité montagnaise de Ouled-Ennahar, dans la commune de Aïn-Rahma, a atteint son paroxysme durant cette période, a-t-on constaté.***

Les vendeurs de cette eau de source, qu'ils transportent dans des camions-citernes, sont quasiment pris d'assaut par les

habitants des différents quartiers qui forment de longues files d'attente pour remplir leurs jerricans et leurs bouteilles.

Pour certains vendeurs, l'eau des sources de cette localité est très appréciée par les habitants du chef-lieu de Relizane, surtout qu'elle est cédée à moins de 150% du prix des autres eaux de source embouteillées par des entreprises et vendues dans les commerces.

«La qualité de cette eau diffère de celle des eaux puisées des forages et les habitants de la région savent la distinguer, d'où

les risques très réduits pour sa consommation», affirment ces mêmes vendeurs qui précisent utiliser des citernes blanches dont la couleur vire au jaune dès le dépôt des impuretés.

«La blancheur intacte de ces citernes prouve aussi la bonne qualité de l'eau de ces sources pures, indemne de toutes impuretés et, surtout, de ce désagréable goût de limon et de sédiments que l'on retrouve habituellement dans les eaux de puits et de forages», ajoutent-ils.

**A. Rahmane**

## Djelfa

# Renforcement de l'alimentation en eau potable

■ L'alimentation en eau potable (AEP) de la commune de Sidi Bayzid, à 70 km à l'est de Djelfa, a été renforcée jeudi, à partir du bassin souterrain du barrage Oum Droue, dans une démarche visant l'augmentation du volume d'eau potable destiné à la population de cette région. L'opération a consisté dans la mise en service, par les autorités locales, d'une nouvelle conduite pour le captage des eaux, qui portera le ratio quotidien en eau de la population locale à 1.293 M3, a-t-on indiqué sur place.

Doté d'une enveloppe de réalisation de 1,7 milliard de da, ce transfert- hydrique, à partir du bassin d'Oum Droue au profit des communes de Sid Bayzid et Dar Chioukh vise, également, l'amélioration de la qualité des eaux offertes aux citoyens, qui se sont toujours plaints de la salinité de l'eau qu'ils consommaient, est-il ajouté. La commune a également bénéficié d'un réservoir d'une capacité de 500 M3 d'eau, dont la mise en service devrait contribuer au relèvement des réserves hydriques de la localité, dont la population estimée à 2.138 âmes, est actuellement alimentée à raison de trois (3) heures /J.

R. D.

## المشروع دخل مرحلة التشغيل التجريبي 30 بلدية بغيليزان تشرب من مياه البحر المحلاة قبل جوان



تصوير: لينة. بلجياي

بالإضافة إلى توجيه مياه التطهير المعالجة لنفس الأغراض وكذا المحافظة على الموارد المائية الجوفية .

رصدت له إتمادات مالية تفوق 1150 مليار سنتم وينجز على تسع مراحل ، سيتمكن من تخصيص مياه سدود الولاية ، للري الفلاحي

### لينة بلجياي

**أكد الوالي أن مشروع تزويد غليزان  
بالماء الصالح للشرب بواسطة تحلية  
مياه البحر ، سيدخل الخدمة قبل  
شهر جوان المقبل .**

و أوضح خلال الجلسة الأولى للدورة العادية للمجلس الشعبي الولائي ، أن المشروع الذي ينتظر أن يزود 30 بلدية بالولاية من أصل 38 انطلاقا من محطة المقطع بولاية وهران لإنتاج الماء الصالح للشرب عن طريق تحلية مياه البحر ، توشك أشغاله على نهايتها وبلغت نسبة 98 في المائة بعدما دخل مرحلة التشغيل التجريبية ، حيث يقوم بإمداد بحجم 150 ألف متر مكعب في اليوم أكثر من 700 ألف مواطن بهذه البلديات عبر خط أنابيب لنقل مياه البحر يصل طوله إلى 110 كلم من المحطة إلى غاية بلدية المرجة بأقصى شرق الولاية ، وأضاف الوالي أن هذا المشروع الذي